



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/314
S/15885
26 July 1983
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون

البند ٢٣ من جدول الأعمال المؤقت *

الحالة في كمبوتشيا

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

رسالة مؤرخة في ٢٥ تموز/يوليه ١٩٨٣ موجهة
الى الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا
الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم طيه • لعلمكم • البيان المؤرخ في ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٣ الذي
أدلى به الناطق الرسمي بلسان وزارة خارجية الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية والذي يعلن
فيه رفضه لما يسمى " المعاهدة " و " الاتفاقات " المتعلقة بالحدود الفيتنامية - الكمبوتشيانة •
باعتبارها لاغية واطلة •

وسأغد ومقتنا أشد الامتنان فيما لو عمدتم هذا البيان بوصفه وثيقة من الوثائق الرسمية
للجمعية العامة • في إطار البند ٢٣ من جدول الأعمال المؤقت • ومن وثائق مجلس الأمن •

السفير •
الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية
(توقيع) ثيون براسيست

* A/38/150

مرفق

بيان للناطق الرسمي بلسان وزارة خارجية الحكومة
الاثتلافية لكبوتشيا الديمقراطية يرفى فيــــه
ما يسمى " المعاهدة " و " الاتفاقات " المتعلقة
بالحدود الفيتنامية - الكبوتشية و باعتبارها
لاغية واطلسة

في الآونة الأخيرة ، اختلق المعتدون الفيتناميون ما وصفوه بـ " معاهدة المبادء المتعلقة بالحدود والاتفاقات المنظمة لمرور الأشخاص والأموال والحيوانات عبر حدود كبوتشيا " . وقد أذن للناطق الرسمي بلسان وزارة خارجية الحكومة الاثتلافية لكبوتشيا الديمقراطية بالادلاء بالبيان التالي :

١ - ان هذا يعني مناورة مكشوفة من قبل سلطات هانوى ، الهدف منها اضعاف الشرعية على اعتدائها على كبوتشيا واحتلالها لها وتضليل الرأي العام العالمي بشأن ما تزعمه من استقلال وسيادة للنظام الذى فرضته في فنوم بنه .

والواقع ان العالم بأسره يعرف حق المعرفة أن سلطات هانوى قد أرسلت مئات الآلاف من أفراد قواتها لكي يغزوا كبوتشيا ويحتلونها بهدف الاستيلاء على أراضي كبوتشيا لجعلها جزءاً من الأراضي الفيتنامية و اباداة الشعب الكبوتشي بكل الوسائل .

كذلك ، يعرف العالم بأسره أن سلطات هانوى قد قامت في اطار سياستها التوسعية بايغاد قرابة مليون مستوطن فيتنامي للإقامة بصورة نهائية في كبوتشيا حيث يختصمون بالقوة الأراضي وحقول الأرز وغير ذلك من الحقول والقرى المطوكة للشعب الكبوتشي الذى أخضعته لسياسة قائمة على الابداء المنتظمة والوحشية الصارخة .

٢ - وعن طريق هذه " المعاهدة " المزعومة و " الاتفاقات " المزعومة ، يحاول المعتدون الفيتناميون أن يقطعوا لأنفسهم بالتتابع و " بصورة شرعية " أراضي كبوتشيا وجزرها و يحارها على نحو ما فعلوا من قبل في الماضي .

ومراعاة للحقائق السالفة الذكر ، تعلن الحكومة الاثتلافية لكبوتشيا الديمقراطية رفضها القاطع لهذه " المعاهدة " و " الاتفاقات " المزعومة ولأى " معاهدات " و " اتفاقات " أبرمها المعتدون الفيتناميون أو يرمونها مستقبلاً مع النظام الذى فرضوه في فنوم بنه ، وتعلن انها باطله و لاغية .

وفي الوقت ذاته ، تعلن الحكومة الائتلافية لكبوتشيا الديمقراطية بطلان والفناء أي
" معاهدات " أو " اتفاقات " يكون النظام الفيتنامي المقام في فنوم بنه قد أبرمها في الماضي ، أو
يرمها مستقبلا ، مع أي بلد أو منظمة .

كبوتشيا الديمقراطية
٢٣ تموز/ يولييه ١٩٨٣
الناطق الرسمي بلسان
وزارة خارجية الحكومة
الائتلافية لكبوتشيا
الديمقراطية
